

# Associachon vaudoise dai z'ami dao patois

Autor(en): **Goumaz, Marie-Louise**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **29 (2002)**

Heft 119

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-244488>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Pages vaudoises

## ASSOCIACHON VAUDOISE DAI Z'AMI DAO PATOIS

---

L'é remé à Savegnî, âi z'Alpè, que lè patoisan vaudois sè sant reincontrâ lo deçando 25 de mâi 02 po la tenâblia statutéra. D'aprî lo rappoo dâo presideint Pierre Guex, tot va bin. La bossa n'a min de perto, lo patois et lè patoisan sant pkliein de dzé . Dein tî lè casse, tsî noûtron presideint, lo dzé regolhie! Peinsâ-vo vâi que sè branque tî lè dzo que lâi a dèvant son ordinateu po consurtâ "INTERNET" yô ye trâove dâi patoisan bin lyein outre lè bouennè. Et pu, dèvesant eintre leu ein translateint cein que volyant dere. L'è bon. Lè travau dè noûtrè patoisan sarant publiyî à mèsouïra po que tsacon pouésse lè lyère. Tandû l'hivè lâi a z'u dâi z'aleçon de patoisâ Vè-tsi lè Bllian avoué P. Guex et à Bex avoué Pierro Devaud et cein l'âodrâ ein-an du l'âoton que vin. Mâ, cein que no manque à no lè Vaudois, l'è de pouâi batolyî âo pi fére ein patois sein prâo quequelyî. Faut trovâ la manâire po que noûtrè dzein oûsant lâo mettre à dèvesâ lo patois.

N'ein z'u lo dèlâo d'appreindre que noûtron vice-presideint, M. Maurice Bossard, presideint dâo djury dâi concoû, dèmechoune dâo comitâ. Sè cheint pe rein asse dzouveno...Et no adan? L'a ètâ bin remachâ po tot cein que l'a fé po lo patois du dâi z'annâie et dâi z'annâie du que s'è approutsî dâi patoisan quand l'avâi pi onna veintanna d'annâie. Trétî coozant que sarâ onco grand tein à disposechon po balyî son savâi qu'è prâo grand et sè conset.

Et vaitcé que lo bossî, M.André Quiblier de St-Prex, on tot suti po lè compto, ye dèmechoune asse.

bin po cein que dusse s'escormantsî contro la ma-  
ladî. Cein fâ maubin à tsacon dè lo savâi dein la  
mètsance. On lâi sohîte dè pouâi onco dzoûre dein  
son galé z'ottô et son courti plliein dè clliâo.  
Et, on pucheint grô macî à li po avâi tsouyî l'er-  
dzeint de la sociètâ bounadrâi.

Lè statù, qu'ant età rënovalâ ein 1997, diant que  
lo comitâ pào âovrâ à 5 âo bin 7 dzein. L'ant vo-  
tâ po 5 et lo novî comitâ l'è dinse :

presideint : Pierre Guex, Vers-chez les  
Blanc

gratta-papâi : Pierre Devaud, Bex

bossî : Jean-Louis Chaubert, Puidoux

meimbro : Marguerite Longchamp, Bottens  
et François Lambelet, Puidoux

F. Lambelet, qu'è de bî savâi lo presideint de  
l'Amicâla de Savegnî, Forî et einveron, conte  
ôquie su lè 50 an de l'Amicâla. Lâi arâ onna  
fîta lo deçando 15 de djuin 2002 à Forî, dein  
lo grand pâilo de coumoûna : dînâ, refredon,  
esposechon. Du 14 hâorè tsacon l'è lo binve-  
gnâi. Sarâ on dzo de dzoûyo et d'ametî.

Aprî onna poésî dè Fanfouet Lambèlin (desant  
dinse lè z'autro yâdzo po Lambelet), li que  
sâ tant bin la dere, la tenâbllia a età cllious-  
sa.

Marie-Louise Goumaz

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FORI ET

EINVERON

L'Amicâla a età fondâie lo 14 de dèceimbro  
1952 pè dâi patoisan de bouna rotse quemet